

BEUCHAT

CHRONOGRAPHES

MANUEL D'UTILISATION CHRONOGRAPHE G15211 BEUCHAT

FRANÇAIS

IMPORTANT : Veuillez prendre connaissance des conseils d'utilisation (p.2) avant toute manipulation.

<p>AFFICHAGE A</p> <p>Aiguilles de la montre</p> <p>Compteur 60 secondes Compteur 30 minutes Poussoir A Poussoir B Aiguille des heures Aiguille des minutes Date Aiguille des secondes Couronne de mise à l'heure (position I, II, III)</p>	<p>MISE A ZERO DES COMPTEURS B</p> <p>Couronne en position II ou III</p> <p>Mise à zéro de l'aiguille du compteur 30 minutes Mise à zéro de l'aiguille du compteur 60 secondes</p>	<p>REGLAGE C</p> <p>Couronne 3 positions</p> <p>Position de marche Correction rapide de la date Position de mise à l'heure (stop seconde) et correction de la date à chaque passage à minuit</p> <p>Remarque : Couronne en position III : STOP-SECONDE</p>	<p>MODE CHRONOMETRAGE D</p> <p>Fonction chronométrage simple</p> <p>START 1 STOP 2 Lecture du temps - 5 minutes - 57 secondes Remise à zéro 3 Couronne de mise à l'heure en position I</p> <p>1 à 3 ordre des fonctions</p> <p>ATTENTION Avant chaque chronométrage, les aiguilles du chronographe doivent être à leur origine. Au besoin, voir le paragraphe MISE A ZERO DES COMPTEURS.</p>
<p>MODE CHRONOMETRAGE E</p> <p>Fonction ADD</p> <p>1 START 2 STOP Lecture 3 RESTART 4 STOP Lecture 5 RESTART 6 STOP Lecture 7 RESTART 8 STOP Lecture</p> <p>Couronne de mise à l'heure en position I Remise à zéro X</p> <p>1 à X ordre des fonctions</p>	<p>MODE CHRONOMETRAGE F</p> <p>Fonction SPLIT-TIME or TEMPS INTERMEDIAIRES</p> <p>1 START 2 SPLIT 1 Lecture du temps 1 - 5 minutes - 4 secondes 3 RESTART (rattrapage) 4 SPLIT 2 Lecture du temps 2 - 15 minutes - 36 secondes 5 RESTART (rattrapage) 6 STOP Lecture du DERNIER temps - 25 minutes - 18 secondes 7 Remise à zéro</p> <p>1 à 7 ordre des fonctions</p>		

CONSEILS D'UTILISATION

Afin de conserver votre montre dans les meilleures conditions, certaines règles d'utilisation doivent être respectées :

- Faire vérifier l'étanchéité de votre montre après chaque changement de pile.
- Pour les montres à couronne vissée, dévisser le remontoir avant tout réglage. Prenez soin de le revisser une fois les manipulations terminées.
- Pour les montres à couronne vissée et pour certains chronographes à poussoirs vissés, vérifier leur position avant chaque immersion et veiller à ce qu'ils soient serrés à fond.
- Ne jamais actionner les boutons ou la couronne si la montre est immergée ou mouillée.
- Éviter de laisser votre montre dans des endroits exposés à de fortes variations de température ou d'humidité, au soleil ou à des champs magnétiques intenses.
- Si vous nagez en eau de mer, rincer votre montre à l'eau claire après utilisation.
- Éviter les chocs violents. En cas d'incident, faire immédiatement contrôler l'étanchéité de votre montre par un horloger.
- Ne jamais ouvrir la montre vous-même.

VALVE À HÉLIUM :

La valve à hélium permet aux atomes d'hélium qui auraient pénétrés dans une montre utilisée dans une cloche ou un caisson de maintien en atmosphère saturée, de s'échapper durant la phase de décompression, écartant tout risque d'endommager la montre. Veiller à avoir dévissé cette valve pendant la phase de retour à la pression atmosphérique.

CONDENSATION :

En cas de changement brusque de température, une légère condensation peut apparaître sous le verre de votre montre. Cette buée disparaîtra d'elle-même et n'affecte pas le bon fonctionnement de la montre. Si la condensation persiste, consulter votre horloger BEUCHAT.

RECYCLAGE DES PILES :

Les piles, les composants horlogers usagés ainsi que les montres électroniques ne doivent pas être jetés dans la poubelle mais doivent, au contraire, être recyclés conformément aux lois nationales en vigueur. Il est notamment recommandé de les ramener à votre point de vente le plus proche. BEUCHAT s'engage à recycler les piles qui sont remises à une collecte sélective. Afin d'agir pour l'environnement, BEUCHAT utilise aussi souvent que possible des piles au lithium ne contenant ni mercure, ni cadmium, donc moins polluantes.

TABLE D'ÉTANCHÉITÉ :

Référez-vous au tableau ci-dessous pour connaître l'étanchéité de votre montre.

	3 ATM 30 MÈTRES 100 FEET	➔	MONTRE RÉSISTANTE AUX ÉCLABOUSSURES, À LA PLUIE.
	5 ATM 50 MÈTRES 165 FEET	➔	MONTRE ADAPTÉE À LA NATATION. DÉCONSEILLÉ POUR LA PLONGÉE
	10 ATM 100 MÈTRES 330 FEET	➔	MONTRE ADAPTÉE À LA PLONGÉE SANS BOUTEILLE
	20 ATM 200 MÈTRES 650 FEET & +	➔	MONTRE ADAPTÉE À LA PLONGÉE AVEC BOUTEILLE

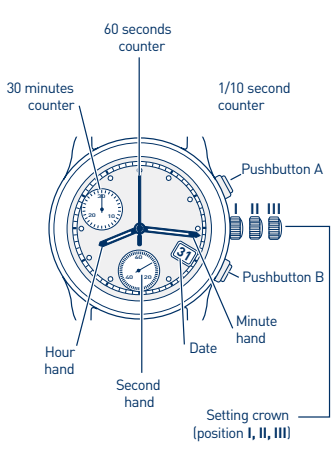
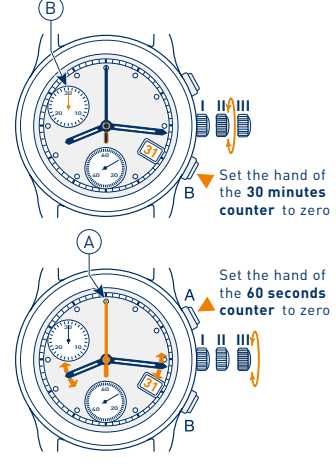
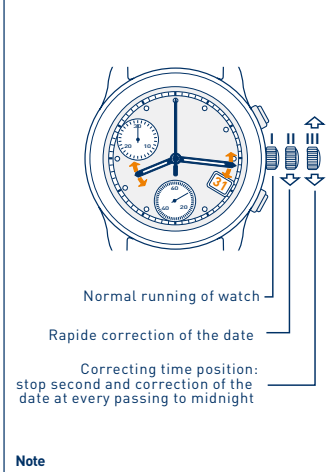
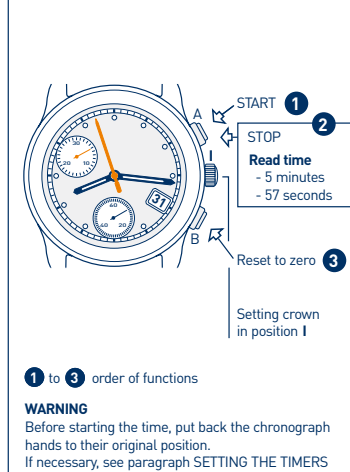
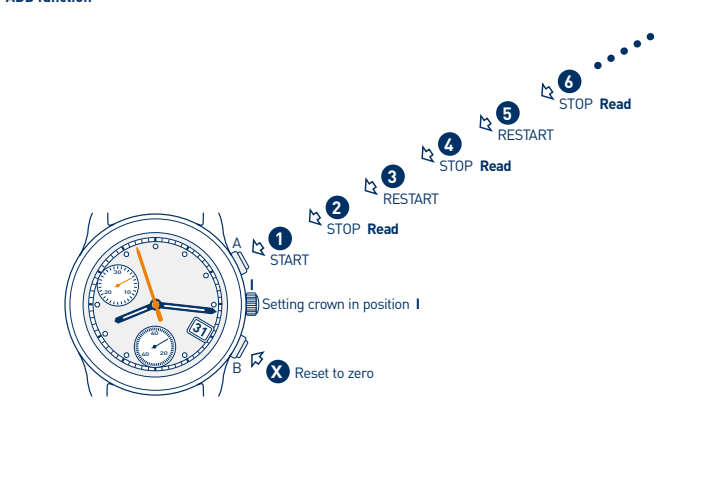
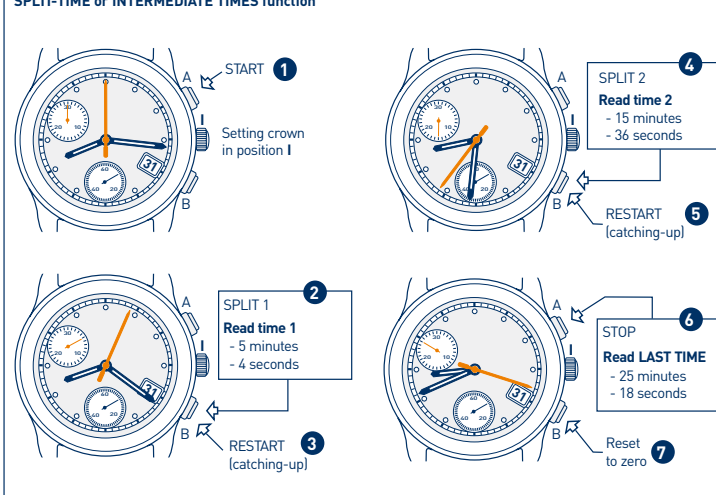
BEUCHAT

CHRONOGRAPHES

INSTRUCTION MANUAL FOR CHRONOGRAPH G15211 BEUCHAT

ENGLISH

CAUTION : Please carefully read the general using instructions (p.4) before using your watch.

<p>DISPLAY A</p> <p>Watch hands</p> 	<p>SETTING THE COUNTERS TO ZERO B</p> <p>Setting crown in position II or III</p>  <p>Set the hand of the 30 minutes counter to zero</p> <p>Set the hand of the 60 seconds counter to zero</p>	<p>SETTINGS C</p> <p>Crown 3 positions</p>  <p>Normal running of watch</p> <p>Rapide correction of the date</p> <p>Correcting time position: stop second and correction of the date at every passing to midnight</p> <p>Note Setting crown in position III : STOP-SECOND</p>	<p>TIMING MODE D</p> <p>Simple timing function</p>  <p>START 1</p> <p>STOP 2</p> <p>Read time - 5 minutes - 57 seconds</p> <p>Reset to zero 3</p> <p>Setting crown in position I</p> <p>1 to 3 order of functions</p> <p>WARNING Before starting the time, put back the chronograph hands to their original position. If necessary, see paragraph SETTING THE TIMERS TO ZERO.</p>
<p>TIMING MODE E</p> <p>ADD function</p>  <p>1 START</p> <p>2 STOP Read</p> <p>3 RESTART</p> <p>4 STOP Read</p> <p>5 RESTART</p> <p>6 STOP Read</p> <p>Setting crown in position I</p> <p>Reset to zero X</p> <p>1 to X order of functions</p>	<p>TIMING MODE F</p> <p>SPLIT-TIME or INTERMEDIATE TIMES function</p>  <p>1 START</p> <p>Setting crown in position I</p> <p>2 SPLIT 1 Read time 1 - 5 minutes - 4 seconds</p> <p>3 RESTART (catching-up)</p> <p>4 SPLIT 2 Read time 2 - 15 minutes - 36 seconds</p> <p>5 RESTART (catching-up)</p> <p>6 STOP Read LAST TIME - 25 minutes - 18 seconds</p> <p>7 Reset to zero</p> <p>1 to 7 order of functions</p>		

USING ADVICE:

To ensure that your watch operates with perfect precision for many years to come, we advise you to pay very careful attention to the advice provided hereafter :

- Test your watch for water resistance after the battery change.
- For watches with a screw crown, unscrew the crown before using it. Make sure it is correctly screwed after any setting
- For watches with a screw crown and for few stop-watch with push-buttons, check their position before each immersion and make sure they are completely tightened.
- To maintain water resistance, do not press any button while the watch is immersed in water.
- Do not leave it anywhere where it might be subjected to major variations in temperature (shower / bath) or humidity, in direct sunlight or near strong magnetic fields.
- Always rinse the watch with fresh water after exposure to salt water.
- Avoid extreme shocks . Test your watch for water resistance after any problem.
- Never open your watch yourself.

HELIUM VALVE :

The helium valve meets the needs of divers who spend several days in hyperbaric chambers and breathe an extremely helium-enriched gaseous mixture. The powerful pressure exercised on the helium reduces the size of its particles and enables it to seep even more easily into the chronograph. When rising to the surface, the gas particles expand as the pressure decreases, creating overpressure inside the piece. The helium valve is thus automatically activated to allow the gas to escape and prevent any deterioration of the product.

CONDENSATION :

If the temperature changes suddenly, a slight condensation may appear under the crystal of your watch. This mist will disappear by itself and will not affect the functioning of the watch. If the condensation persists, please see your official BEUCHAT dealer.





RECYCLING OF BATTERIES:

Used batteries, watch components and electronic watches should not be disposed in litters, but correctly recycled according to local regulations. We recommend you to return such parts to your nearest dealer. BEUCHAT is committed recycling batteries. They are given to a specialized company.

Beuchat tries to use most often lithium battery (no mercury, no cadmium) in order to preserve the environment.

WATER RESISTANCE CHART :

Refer to the table below for proper use guidelines for your watch.

	3 ATM 30 METERS 100 FEET	➔	ABLE TO WITHSTAND BRIEF IMMERSION IN WATER
	5 ATM 50 METERS 165 FEET	➔	SUITABLE FOR SWIMMING
	10 ATM 100 METERS 330 FEET	➔	SUITABLE FOR SWIMMING AND SNORKELING
	20 ATM 200 METERS 650 FEET & +	➔	SUITABLE FOR DIVING